



# ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT nr. 62/ap 19221030009  
de achiziționare a serviciilor de reparare și de întreținere a automobilelor  
Cod CPV: 50200000-7

„03” august 2021

mun. Chișinău

| Prestatorul de servicii:                                                                                                                                                                                         | Autoritatea contractantă:                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „IM CCP Ad Rem” SRL reprezentată prin Administratorul, dl. Vladimir CARAMAN, care acționează în baza de Statut, denumit(a) în continuare „Prestator”, cu nr. de înregistrare <u>1003600077219</u> pe de o parte, | Agencia de Investiții, reprezentată prin Directorul general adjunct, Ion IORDACHI, care acționează în baza Regulamentului aprobat prin Hotărârea de Guvern nr.322 din 17.04.2018 cu privire la organizare și funcționare Agenției de Investiții, denumit(a) în continuare „Beneficiar”, IDNO: <u>1006601001078</u> pe de o parte, |

ambii (denumiți(te) în continuare „Părți”), în conformitate cu prevederile Hotărârii de Guvern Nr. 665 din 27.05.2016 pentru aprobarea Regulamentului cu privire la achizițiile publice de valoare mică, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- Achiziționare a **serviciilor de reparare și de întreținere a automobilelor**
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - Specificația tehnică și preț;
- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de beneficiar, prestatorul se obligă prin prezenta să presteze beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## CONDIȚII SPECIALE

### 1. Obiectul Contractului

- 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.

### 2. Termenele și condițiile de prestare

- 2.1. Inițierea prestării serviciilor conform contractului se va face printr-o notificare în adresa Prestatorului din partea Beneficiarului.
- 2.2. Prestarea serviciilor se efectuează de către Prestator în perioada **03 august-31 decembrie 2021**, din momentul recepționării notificării din partea Beneficiarului.

- 2.3. Documentația de însoțire a Serviciilor include: *Originalele facturilor/actul de transmitere-primire a serviciilor*;
- 2.4. Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Beneficiarului cel târziu cu o zi mai devreme decât ziua prestării serviciilor. Prestarea serviciului se consideră încheiată în momentul în care sânt prezentate documentele de mai sus.
- 2.5. Data prestării finale a Serviciilor se consideră data semnarea de către ambele părți a actului de recepție finală a serviciilor și a facturii de expediție.

### 3. Prețul Contractului și condițiile de plată

- 3.1. Prețul Serviciilor conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația tehnică și preț, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract se stabilește în lei moldovenești și constituie **60 000,00 MDL (șaizeci de mii lei MDL 00 bani)**.
- 3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.
- 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi: la prezentarea facturii fiscale și actului de primire predare a serviciilor.  
Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Beneficiarului indicat în prezentul Contract.

### 4. Condițiile de predare-primire

- 4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă cantitatea acestora corespunde informației indicate în *Specificația tehnică și preț* și documentele de însoțire conform punctului 2.3 al prezentului Contract;
- 4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii de expediție odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 9.8.

### 5. Standarde

- 5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele naționale de prestare a serviciilor de reparație auto.

### 6. Obligațiile părților

#### 6.1. În baza prezentului Contract, **Prestatorul se obligă:**

- să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract, cu diligența unui profesionist;
- să informeze Beneficiarul privind defecțiunile automobilelor, recepționate de la acesta;
- să pună la dispoziție personal și echipament tehnic în stare bună, care corespunde cerințelor pentru prestarea serviciilor, normelor sanitare și de protecție a mediului înconjurător, în termenul stipulat în contractul de prestări servicii.
- în cazul situației excepționale, Prestatorul va informa imediat Beneficiarul;
- în cazul altor situații, care pot fi cauza rețineri de prestări servicii, Prestatorul va informa imediat Beneficiarul privind cauza reținerilor;
- să asigure prestarea serviciului în termenele prevăzute de graficul de prestare, stabilite prin înaintarea comenzii;
- să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

#### 6.2. În baza prezentului Contract, **Beneficiarul se obligă:**

- să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract;



## 7. Circumstanțe care justifică neexecutarea obligațiilor

- 7.1 În afară de alte cazuri prevăzute de lege, neexecutarea obligației este justificată în măsura în care Partea care invocă neexecutarea demonstrează una din următoarele circumstanțe
- a) ea se datorează unui impediment prevăzut la pct. 7.2. al prezentului contract;
  - b) cealaltă parte contractuală a cauzat neexecutarea obligației pentru prima parte, inclusiv prin întârziere sau prin faptul că prima a suspendat executarea obligației în temeiul art. 914 Cod Civil al Republicii Moldova.
- 7.2. Neexecutarea obligației de către o parte este justificată dacă ea se datorează unui impediment în afara controlului acesteia și dacă părții nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.
- 7.3. Partea care invocă impedimentul în afara controlului are obligația să aducă la cunoștință celeilalte Părți, în scris în maxim 3 (zile) zile de la apariție, iar avertizarea asupra efectelor și întinderii posibile a impedimentului în afara controlului, se va comunica conform legislației Republicii Moldova.
- 7.4. În cazul în care obligația a apărut dintr-un contract sau alt act juridic, neexecutarea nu este justificată dacă partea care invocă neexecutarea ar fi putut în mod rezonabil să ia în considerare impedimentul la data încheierii.
- 7.5 În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului. Totuși, dacă întârzierea capătă trăsăturile neexecutării esențiale, cealaltă parte poate să recurgă la mijloacele juridice de apărare întemeiate pe o asemenea neexecutare.
- 7.6. În cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligația se stinge. Obligația corelativă de asemenea se stinge. În cazul obligațiilor contractuale, efectele restitutive ale acestei stingeri sânt reglementate prin dispozițiile art.926-932 Cod Civil al Republicii Moldova, care se aplică în mod corespunzător.
- 7.7. Partea care invocă neexecutarea are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen rezonabil după ce prima parte a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Partea informată despre neexecutare are dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.
- 7.8. Impedimentul justificator nu exonerează partea care invocă neexecutarea de plata despăgubirilor dacă impedimentul a apărut după neexecutarea obligației, cu excepția cazului când cealaltă parte nu ar fi putut, oricum, din cauza impedimentului, să beneficieze de executarea obligației

## 8. Rezoluțiunea

- 8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.
- 8.2 Contractul poate fi rezoluționat în mod unilateral de către:
- a) Cumpărătorul în caz de refuz al Vândătorului de a livra bunurile prevăzute în prezentul Contract;
  - b) Cumpărătorul în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabiliți;
  - c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a bunurilor;
  - d) Părți în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.
- 8.3 Partea inițitoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.
- 8.4 Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezoluțiunea.

## 9. Reclamații și sancțiuni

- 9.1 Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.
- 9.2 Pretențiile privind calitatea serviciilor livrate sânt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la semnarea actului de predare-primire a serviciilor.
- 9.3 Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.
- 9.4 Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
- 9.5 Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, prestatorul suportă o penalitate, prin încasarea de către beneficiar a Garanției de bună execuție.
- 9.6 Beneficiarul poartă răspundere pentru daunele survenite Prestatorului din cauza prezentării datelor sau furnizării documentelor care conțin informații incorecte sau eronate.
- 9.7 Pentru achitarea cu întârziere a Serviciilor, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din costul Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 10 % din suma totală a prezentului Contract.

9.8 Pentru prestarea cu întârziere a Serviciului, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma serviciului neprestat, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 10% din suma totală a prezentului contract.

#### 10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1 Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

#### 11. Dispoziții finale

11.1 Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2 De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4 Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5 Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Prestator și Beneficiar.

11.6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din Trezoreriile Regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

11.7 Prezentul Contract este valabil pînă la 31 decembrie 2021.

11.8 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

11.9 Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

#### Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:

| „Prestatorul”                                                                                                | „Beneficiarul”                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „Ad Rem” SRL                                                                                                 | Agencia de Investiții                                                                                |
| Adresa poștală: mun. Chișinău, MD-2004<br>Locul prestării serviciului: mun. Chișinău, str. Mihai Viteazul 25 | Adresa poștală: mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 134                                      |
| Telefon: (0 22)- 800111                                                                                      | Telefon: (0 22) - 273654                                                                             |
| Banca: BCR Chișinău                                                                                          | MF-RM Chisinau – bugetul de Stat                                                                     |
| TVA: 7800081                                                                                                 |                                                                                                      |
| Cod: RNCBMD2X504                                                                                             | Cod: TREZMD2X                                                                                        |
| Cod fiscal: 1003600077219                                                                                    | Cod fiscal: 1006601001078                                                                            |
| IBAN: MD21RN000222400000101195                                                                               | Code IBAN: MD04TRPBAA222500B15841AB                                                                  |
| <br>Vladimir CARAMAN      | <br>Ion IORDACHI |

*Handwritten signature*